

# immigrant visa (visa de residente permanente)

<b>Término</b>	immigrant visa
<b>Idioma</b>	Inglés (Estados Unidos) (214)
<b>Área Especialidad</b>	Ciencias Sociales (405)
<b>Disciplina</b>	Derecho (513)
<b>Temática</b>	Derecho migratorio US-MX
<b>Definición del término</b>	Legal documents issued by the U.S. government for foreigners who intend
<b>Fuente / Autor (del término)</b>	Legal Information Institute. (2022). Immigrant visa. Wex. <a href="https://www.law.c">https://www.law.c</a>
<b>Contexto del término</b>	Under the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1101 et seq., citizens of the United States may petition for certain family members—spouses, siblings, and parents—to obtain immigrant visas.
<b>Fuente / Autor (del contexto)</b>	Scialabba v. Cuellar de Osorio. 573 US 41 - Supreme Court (2014). <a href="https://scholar.google.com/scholar_case?case=2795980378092681292&amp;q=">https://scholar.google.com/scholar_case?case=2795980378092681292&amp;q=</a>
<b>Equivalente en español</b>	visa de residente permanente
<b>Categoría gramatical</b>	Nominal (221)
<b>Variante de traducción</b>	visa de residencia permanente

<b>Información geográfica de la variante en español</b>	México (Mex.) (192)
<b>Definición del término en español</b>	Documento que permite al extranjero presentarse en el lugar de tránsito en la condición de estancia cuando desea residir en México de manera permanente.
<b>Fuente / Autor (del término en español)</b>	Gobierno de México. (2014). Visa de residente permanente. Comisión Nacional de Estadística y Geografía. <a href="https://catalogonacional.gob.mx/FichaTramite?traHomoclave=SRE-01-038">https://catalogonacional.gob.mx/FichaTramite?traHomoclave=SRE-01-038</a> .
<b>Contexto del término en español</b>	La persona extranjera cónyuge, concubina o concubinario de mexicano o de residente permanente, en ningún caso podrá ser documentado con la visa de residente permanente.
<b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>	Cámara de Diputados del H. Congreso de la Unión. (2014). Lineamientos Generales de las secretarías de Gobernación y de Relaciones Exteriores. Diario Oficial de la Federación.
<b>Opciones no recomendadas</b>	tarjeta de residente permanente, tarjeta de residencia permanente
<b>Comentarios</b>	<p>No se recomienda el uso del término "tarjeta de residencia permanente" como "visa de residente permanente", ya que ambos conceptos tienen significados y funciones distintas.</p> <p>La visa de residencia permanente acredita que una persona extranjera cumple con los requisitos para su ingreso al país, así como para adquirir la condición de estancia permanente. La visa de residente permanente se expide con posterioridad del ingreso al país y acredita la situación de residente permanente otorgándole el derecho a la preservación de la unidad familiar, al libre tránsito y a ejercer actividades remuneradas, etc.</p>